

# Aile nedeniyle göç

Aile üyelerinizden biri Norveç'te yaşıyorsa veya burada yaşayan biriyle evlenmek, aile kurmak istiyorsanız, buraya gelerek o bireyle birlikte yaşamak için aile bağı nedeniyle verilen oturma iznine başvurma hakkınız vardır.

**Norveç'te yaşayan kişinin Norveç (ya da Kuzey ülkelerinden birinin; Danimarka, İsveç, Finlandiya, İzlanda) vatandaşı olması veya daha önce yerleşim izni olarak adlandırılan süresiz oturma iznine sahip olması ya da süresiz oturma iznine hak kazanmasına temel oluşturacak bir oturma iznine sahip olması gerekmektedir.**

**Hangi yakın aile bireyleri ailevi nedenlerden göçmenlik iznine başvurabilir?**

- Nikahlı eş ya da nikahsız kayıtlı eş
- En az iki yıl birlikte nikahsız yaşayan eş
- Ortak çocukları olan nikahsız yaşayan eşler (iki yıl birlikte yaşamamış olsalar bile)
- 18 yaşın altındaki çocuklar
- Norveçli çocuklarına bakmakla yükümlü ebeveynler ya da Norveç'te yaşayan çocuklarıyla birlikte olmaya hakkı olan ebeveynler.

**Diğer hangi aile bireyleri ailevi nedenlerle göçmenlik izni alabilir?**

- Norveç'e giriş yaptıktan sonraki altı ay içinde Norveç'te yaşayan kişiyle evlenecek olan birey.
- Ana vatanda yakın aile bireyi bulunmayan, tek başına yaşamakta olan 60 yaşının üzerindeki anne veya baba.
- Ortak çocuk bekleyen, nikahsız yaşayan eşler.
- Tüm ailesi Norveç'te oturmakta olan, geçimi ailesi tarafından sağlanan, bekar ya da birlikte yaşadığı biri olmayan, 18 yaşından büyük anavatanda yaşayan çocuklar.
- Ebeveynleri hayatta olmayan ya da kendi ülkelerinde kendilerine bakacak büyükleri olmayan 18 yaşından küçük öz kardeşler.

**Ekonomik yükümlülük ve konut sağlama**

**zorunluluğu** Norveç'te oturan kişi, ana kural olarak sizin Norveç'te geçiminizi sağlamakla yükümlüdür. Bu, Norveç'te oturan kişinin yılda vergi öncesi (1 Haziran 2010 tarihi itibarıyla) en az 225 400 Norveç kronluk bir geliri olması gerektiği anlamına gelmektedir. Bu kişinin bir önceki yıl için de en az bu kadar gelir göstermesi zorunludur. Buna ek olarak

Norveç'teki kişinin son bir yıl içinde sosyal yardım almamış olması gerekir. Eğer Norveç'te yaşayan kişinin yukarıda sözü edilen 'yakın' aile fertlerinden biri değilseniz, bu kişinin size Norveç'te konut sağlama yükümlülüğü de getirilmiştir.

**Dört yıl çalışmış ya da eğitim görmüş olma**

**zorunluluğu** Eğer Norveçteki kişi göçmen ise, bu kişinin Norveç'te dört yıl tam zamanlı çalışmış ya da eğitim görmüş olması şartı aranabilir. Bu şart Norveç'te oturma izni olan kişiyle nişanlıysanız, evliyseniz veya birlikte oturuyorsanız, ya da o kişiden bir çocuk bekliyorsanız ve de Norveç'te oturma izni olan kişinin Norveç'e gelmesinden sonra aile kurduysanız uygulanır..

Eğer Norveç'te yaşayan kişi, Norveç vatandaşlığına geçmiş ya da Kuzey ülkelerinden birinin vatandaşı olmuşsa bu şart aranmaz.

**Başvuru formuna ek olarak hangi belgelere ihtiyaç**

**var?** Hangi belgelere ihtiyacımız olduğu, hangi ülkeden geldiğinize bağlıdır ve istenen belgeler zamanla değişebilir. Bu nedenle, başvuruda bulunduğunuz ülkedeki Norveç büyükelçiliğinden ya da konsoloslüğünden hangi koşulların yerine getirilmesi gerektiğini araştırmanızı öneririz. Tamamlamanız gereken belgelerin bir kısmı aşağıda belirtilmiştir:

- Eksiksiz doldurulmuş ve imzanızı taşıyan başvuru formu
- Nüfus kağıdı
- Pasportunuzun tüm sayfalarının fotokopisi (kullanılmamış sayfalar da dahil olmak üzere)
- Norveç'te yaşayan kişiyle aile bağınızı gösteren belge
- Norveç'te yaşayan kişinin ekonomik olarak geçiminizi temin edebileceğine dair belge
- Norveç'te yaşayan kişinin sizi ağırlayabileceği bir konutu olduğuna dair belge (Örneğin kira sözleşmesi ya da emlak tapusu)
- Norveç'te yaşayan kişinin en az dört yıl tam zamanlı çalışmış olduğunu ya da eğitim gördüğünü gösteren bir belge (eğer bu koşul sizin için geçerliyse)
- Vesikalık fotoğraf

Bunların yanısıra kimilerinden ek belgeler istenebilir. Büyükelçilik ya da Polis Teşkilatı başvurunuz için hangi belgelerin gerekli olduğu konusunda bilgi verecektir. Başka bir şey belirtilmemişse, ilişkide vereceğiniz belgelerin, orijinal olması ya da resmi bir merci tarafından onaylanmış olması gerekmektedir. Tüm belgelerin tescilli bir çevirmen tarafından İngilizceye ya da Norveççeye çevrilmiş olması zorunludur.

### Nereye başvuracağım?

Ailevi nedenlerden göçmenlik başvurusunda bulunacağınız zaman, dilekçenizi kendi ülkenizdeki ya da son altı ayda oturma izni aldığınız ülkedeki Norveç Büyükelçiliğine ya da Konsoloslughuna vermeniz gerekir.

## Sıkça sorulan sorular

### Başvurumun değerlendirilmesi ne kadar zaman alır?

Dilekçelerin değerlendirilmesinin ne kadar sürdüğünü ([www.udi.no/saksbehandlingstider](http://www.udi.no/saksbehandlingstider)) internet adresine bakarak ya da bu konuda Norveç Göçmen Dairesi (UDI) ile temasa geçerek öğrenebilirsiniz. Başvurunuzun değerlendirilme süresi konusunda Norveç Büyükelçiliğinden de bilgi alabilirsiniz. Başvuru işlemlerinin gereksiz olarak uzamasını engellemek için, başvuru formunun eksiksiz ve doğru olarak tamamlanması ve istenen tüm belgelerin ekte temin edilmesi çok önemlidir.

### Ailevi nedenlere bağlı oturma iznini almadan Norveç'e seyahat edebilir miyim?

Normalde, bu izin çıkmadan Norveç'e seyahat edemezsiniz. Ancak, Norveç'e girmek için vize alma zorunluluğunuz yoksa, bazı durumlarda Norveç'e seyahat edebilir ve başvuruyu Norveç'ten de yapabilirsiniz. Buna örnek olarak verilecek durumlar şunlardır: Norveçteki kişiyle evliyseniz, iki yıldan fazla birlikte nikahsız yaşamışsanız, birlikte yaşadığımız kişiden ortak çocuğunuz varsa ya da bu kişiden çocuk bekliyorsanız. Norveç'te yaşayan kişinin Norveç ya da Kuzey ülkeleri (Danimarka, İsveç, Finlandiya, İzlanda) vatandaşı olması, daimi oturma iznine sahip olması ya da daimi oturma iznine yol açacak bir oturma iznine sahip olması zorunludur. Çoğu durumda, sizin ve (Norveç'te yaşamakta olan) eşinizin Norveç vatandaşı olmayan ortak çocukları da bu başvuruyu Norveç'ten yapabilir. Bu, daha önceki ilişkilerinizden doğma, veli sorumluluğunun tümüyle size ait olduğunu kanıtlayabildiğiniz çocuklarınız, ya da diğer ebeveyninin Norveç'e yerleşmesine izin verdiği çocuklarınız için de geçerlidir. Herhangi bir şekilde, sizin ya da çocuğunuzun, bu izin çıkmadan Norveç'e giriş yapmayı yapamayacağı konusunda bir şüphemiz varsa, en yakın Norveç büyükelçiliğiyle ya da Norveç Göçmen Dairesi (UDI) ile temasa geçmeniz gerekmektedir.

### Ailevi nedenlerle göç başvurusunda bulunmak ücrete tabi midir?

Evet, aile nedeniyle göç başvurusunda bulunmak ücrete tabidir. Bu ücret, başvuru yapılırken, başvurunun verildiği mercie; Polis Teşkilatı ya da Büyükelçiliğe ödenir. 18 yaşından küçüklerden ücret alınmaz. Harçlar konusunda en yeni bilgiyi UDI'nin internet sayfalarında bulabilir ya da size en yakın dış temsilcilikle ilişkiye geçerek edinebilirsiniz. Ücret nakit olarak ya da kartla ödenebilir. Harç önceden banka hesabına (para transferi yoluyla) da yatırılabilir. Bu durumda, başvuru ister postayla gönderilsin, ister elden verilsin, paranın yatırıldığına dair makbuzun başvurunun ekindeki belgeler arasında bulunması şarttır. Banka hesap numarası konusunda Polis Teşkilatı ya da Büyükelçilik'ten bilgi edinilebilir.

### Eğer Norveçteki aile bireyi daimi oturma iznine baz teşkil etmeyen bir oturma iznine sahipse, ailevi nedenlerden göç izni almak mümkün müdür?

Evet, ama bu sadece evli çiftler, nikahsız olarak birlikte yaşayanlar ve çocuklar için geçerlidir. Bu, Norveç'te yaşayan bireyin oturma izninde, ailevi nedenlerle ailesini Norveç'e getirebileceği belirtilmiştir.

### Ailevi nedenlerden aldığım çalışma ve oturma iznimi yenilemem zorunlu mu?

Aileye bağlı olarak verilen oturma izni genelde bir yıllığına verilir. İzin süresinin sona ermesinden bir ay önce iznin yenilenmesi için başvuruda bulunmak önemlidir. İzin yenilenmesi için yapılacak başvuru için de harç ödenir. 18 yaşının altındakilerden ücret alınmaz. Üç yıldan sonra süresiz (daimi) oturma iznine başvurabilirsiniz.

### Başvuruma red cevabı alırsam, bu karara itiraz edebilir miyim?

Evet. Eğer karara itiraz ederseniz, şikayetiniz Norveç Göçmen Dairesi (UDI) tarafından ele alınır ve UDI kararı değiştirmezse de Yabancı İşleri Üst Kurulu –UNE tarafından değerlendirilir. İtirazınızın değerlendirilmesi ücretsizdir.

### Aile nedeniyle göç başvurusu kabul edilen aile bireylerinin seyahat giderleri devletçe karşılanır mı?

Genelde hayır. Sadece Norveç'te sığınmacı olarak bulunanların ya da Birleşmiş Milletler Yüksek Komiserliği tarafından transfer edilen mülteci statüsünde olanların, az geliri olan ya da hiç geliri olmayan kişilerin aile bireylerinin seyahat giderleri karşılanabilir.

### Norveç'e ailevi nedenlerle göç etme konusunda daha ayrıntılı bilgi mi almak istiyorsunuz?

Aile bağı nedeniyle göç konusunda daha ayrıntılı bilgi almak isterseniz, size en yakın Norveç dış temsilciliğiyle ilişkiye geçebilirsiniz. Norveç'te bulunuyorsanız, Norveç Göçmen Dairesi'yle (UDI) temasa geçebilirsiniz. Aşağıdaki iletişim bilgilerini not ediniz.

The Directorate of Immigration (UDI)  
P.O. Box 8108 Dep.  
N-0032 Oslo  
Ziyaret adresi: Hausmannsgate 21

Tel: (+47) 23 35 15 00  
Fax: (+47) 23 35 15 15  
www.udi.no  
e-posta: udi@udi.no

**UDI**  
Utlendingsdirektoratet

Last updated: 15.02.2011